



000008

Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C.A.

Guatemala, octubre 13 de 2010

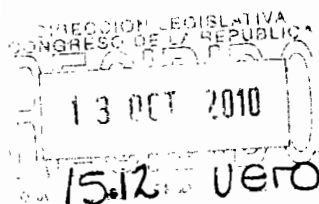
Licenciada
Ana Isabel Antillón
Directora Legislativa
Congreso de la República
Su Despacho

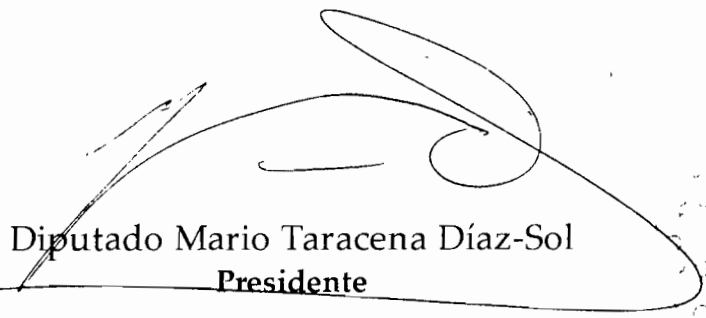
Licenciada Antillón:

De manera atenta me dirijo a usted saludándole y al mismo tiempo para hacer de su conocimiento que en la Comisión de Finanzas Públicas y Moneda, que me honro en presidir, ingreso la iniciativa de ley con Registro Número 4144 de Dirección Legislativa, que dispone *Exonerar por única vez del pago de todos los Impuestos, Derechos Arancelarios e Impuesto al Valor Agregado, sobre la Importación de Equipo de Servidores para operativizar las operaciones y funcionamiento del Gobierno de la República, con base en donación del Gobierno de la República de Corea, a través de la Agencia de Cooperación Internacional de Corea -KOICA, a favor del Instituto Nacional de Administración Pública -INAP-*. Después de realizar el análisis correspondiente, esta Comisión emitió **DICTAMEN FAVORABLE**, del cual me permito adjuntar Dictamen para su trámite correspondiente.

Sin otro particular, me es grato suscribir,

Deferentemente,




Diputado Mario Taracena Díaz-Sol
Presidente



000009

*Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C.A.*

DICTAMEN

HONORABLE PLENO

Con fecha diez de agosto del año dos mil diez, el Honorable Pleno del Congreso de la República conoció y remitió a la Comisión de Finanzas Públicas y Moneda, la Iniciativa de Ley con Registro Número 4144 de Dirección Legislativa, que dispone *Exonerar por única vez del pago de todos los Impuestos, Derechos Arancelarios e Impuesto al Valor Agregado, sobre la Importación de Equipo de Servidores para operativizar las operaciones y funcionamiento del Gobierno de la República, con base en donación del Gobierno de la República de Corea, a través de la Agencia de Cooperación Internacional de Corea -KOICA, a favor del Instituto Nacional de Administración Pública -INAP-, con la finalidad de que cada integrante de este órgano técnico, conozca, analice y se pronuncie sobre su procedencia.*

I. ANTECEDENTES Y JUSTIFICACION

Con fecha 17 de abril de 2008, el Gobierno de la República de Corea y el Gobierno de la República de Guatemala, firmaron un Registro de Discusiones en el que establecieron los *Términos de Referencia* para la instalación de un *Portal Web para Servicios Públicos* en Guatemala. Los objetivos fundamentales del Proyecto son:

- Avanzar en el establecimiento del Gobierno Electrónico, por medio del desarrollo de un Sistema de Portal Web para los servicios públicos en Guatemala;



000010

*Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C.A.*

- Aumentar la eficiencia y transparencia en los procesos administrativos del gobierno; y
- Contribuir a disminuir la brecha digital y aumentar la cooperación en Tecnologías de la Información y la Comunicación TIC's entre Corea y Guatemala.

El Gobierno Electrónico (E-Gobierno), a través del uso de las TIC's permitirá:

- Que el gobierno sea más eficiente y eficaz;
- Proporcionar servicios de más alta calidad y fácil acceso;
- Estimular la actividad económica;
- Servir de apoyo en la difusión de programas y rendición de cuentas;
- Servir como guía de autogestión a los ciudadanos(as);
- Incrementar la comunicación tanto al interior como al exterior del gobierno;
- Generar certidumbre y confianza en el gobierno;
- Informar a la población y crea un ambiente que facilite la participación.

El Instituto Nacional de Administración Pública (órgano técnico responsable de apoyar la modernización de la administración pública), fue designado por la Presidencia de la República, para la implementación del Proyecto denominado "**Gobierno Electrónico**", el cual pretende acercar a los ciudadanos(as) al gobierno, sobre todo en la prestación de sus servicios, ya que a través de este proyecto, se contará con un portal en el que los ciudadanos(as) puedan a través del Internet tener acceso a formularios, procedimientos normativos, entre otros, para los servicios que se prestan en la administración pública guatemalteca. Se pretende que todo el Gobierno de Guatemala esté en línea y que se le facilite a la ciudadanía, no solamente obtener información sobre las acciones del gobierno, sino también respecto a los servicios que se prestan, pretendiendo en un tiempo no lejano,



000011

*Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C. A.*

realizar trámites en línea y de esta forma promover la transparencia y la calidad en la gestión pública.

En este contexto, el Instituto Nacional de Administración Pública, recibió del Gobierno de la República de Corea, a través de la Agencia de Cooperación Internacional de Corea –KOICA-, equipo para la instalación del Data Center. El Instituto no cuenta con derecho de franquicia de importación y tampoco con la capacidad para cubrir el pago de los impuestos derivados del ingreso del equipo, el cual asciende a medio millón de quetzales. Por lo que, la Superintendencia de Administración Tributaria SAT, autorizó un permiso de importación temporal, según Resolución SAT No. 2009-04-01-004944, el cual tiene vigencia de 6 meses, periodo estimado en la aprobación de un Decreto que exonere del pago de todos los impuestos de importación al equipo..

II. CONSIDERACIONES DE LA COMISIÓN

De conformidad con el artículo 239 de la Constitución Política de la República de Guatemala, corresponde al Congreso de la República decretar impuestos ordinarios y extraordinarios conforme a las necesidades del Estado, de acuerdo con la equidad y la justicia tributaria, así como determinar las bases de su recaudación, incluyendo exenciones cuando sea procedente. Por lo que, esta sala de trabajo solicitó opinión a la Superintendencia de Administración Tributaria –SAT- sobre la viabilidad de la aprobación de la iniciativa de ley en mención. Y mediante oficio C-SAT-D-011-2010 la entidad recaudadora traslada la parte conducente de lo resuelto por el Directorio de la Superintendencia de Administración Tributaria, en el punto número 7 de su sesión número 30-2010 que indica:



000012

*Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C. A.*

"7. Dictamen Conjunto SAT-D-019-2010, que contiene la opinión respecto a la iniciativa de ley número de registro 4144 que dispone *"Exonerar por Única Vez del pago de todos los Impuestos, Derechos Arancelarios e Impuesto al Valor Agregado que estipula la legislación vigente, sobre la importación de Equipo de Servidores"*, donados por la República de Corea, a favor del Instituto Nacional de Administración Pública (INAP).

...Los Señores Directores después de las deliberaciones correspondientes y desde el ámbito de competencia de la Administración Tributaria, acordaron ***emitir opinión favorable*** de la Iniciativa de Ley Número de Registro 4144 que dispone exonerar por única vez del pago de todos los impuestos, Derechos Arancelarios e Impuesto al Valor Agregado que estipula la legislación vigente, sobre la importación de equipo de servidores donados por la República de Corea, a favor del Instituto Nacional de Administración Pública (INAP), ***toda vez que su aplicación no generará sacrificio fiscal para el país***, debido a que ***estos ingresos no forman parte de la recaudación tributaria programada*** y que la misma no implicará modificar los procedimientos tributarios y aduaneros vigentes"

III. DICTAMEN DE LA COMISION

Por las razones expuestas, la **Comisión de Finanzas Públicas y Moneda** estima procedente, con las modificaciones incorporadas, emitir **DICTAMEN FAVORABLE**, a la Iniciativa de Ley de mérito y lo somete a consideración del Honorable Pleno para que, de merecer su aprobación, la misma se convierta en Ley de la República.

EMITIDO EN LA SALA DE SESIONES DE LA COMISION DE FINANZAS



000013

*Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C.A.*

PUBLICAS Y MONEDA, UBICADA EN EL CONGRESO DE LA REPUBLICA,
EN LA CIUDAD DE GUATEMALA, EL DIA 13 DEL MES
DE Octubre DE DOS MIL DIEZ.

MARIO TARACENA DIAZ-SOL
PRESIDENTE

MANUEL DE JESUS BARQUÍN DURAN
VICEPRESIDENTE

FELIX ADOLEO RUANO DE LEÓN
SECRETARIO

FERDY RAMÓN ELÍAS VELÁSQUEZ

THELMA ELIZABETH RAMÍREZ RETANA DE NÁJERA

DELIA EMILDA BACK ALVARADO DE MONTE

ELZA LEONORA CUISEM

BAUDILIO ELINOR ET LICHOS LÓPEZ

OSWALDO IVÁN AREVALO BARRIOS



000014

*Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C. A.*

JOSÉ ALEJANDRO ARÉVALO ALBUREZ

JORGE MARIO BARRIOS FALLA

RODERICO ALFREDO MARTÍNEZ ESCOBEDO

WILLIAM RUBÉN RECINOS SANDOVAL

MACARIO FERRÁN OLIVA MURALLES

EDGAR ABRAHAM RIVERA SAGASTUME

INGRID ROXANA BALDETTI ELÍAS

JOSÉ ALFREDO COJTI CHIROY

FREDY VIANA RUANO

EDGAR CAÍN GONZÁLEZ AGUILAR

HUGO RENÉ HEMMERLING GONZÁLEZ

ROSA ELVIRA ZAPETA OSORIO



000015

*Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C.A.*

DECRETO NUMERO _____

EL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA

CONSIDERANDO:

Que de conformidad con el artículo 239 de la Constitución Política de la República de Guatemala, corresponde al Congreso de la República decretar impuestos ordinarios y extraordinarios conforme a las necesidades del Estado, de acuerdo con la equidad y la justicia tributaria, así como determinar las bases de su recaudación, incluyendo exenciones y exoneraciones cuando sea procedente.

CONSIDERANDO:

Que el Gobierno de la República de Corea, a través de la Agencia de Cooperación Internacional de dicho país, ha efectuado una donación a favor del Instituto Nacional de Administración Pública para el proyecto de Establecimiento de un Portal Web para Servicios Públicos en Guatemala, justificándose la exoneración de impuestos y derechos arancelarios que afectan dicha importación.

CONSIDERANDO:

Que a través de la Aduana ubicada en el Puerto Quetzal, ingreso al país, equipo de servidores para funcionamiento electrónico de las operaciones del Gobierno de la República, número BL No. HLCUSEL090526668, del 3 de junio de 2009, mismo que fue donado por el Gobierno de la República de Corea, a través de la Agencia de Cooperación Internacional de Corea –KOICA-, a favor del Instituto Nacional de



000016

*Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C.A.*

Administración Pública –INAP- para la instalación del Data Center del Proyecto para el establecimiento de un Portal Web para Servicios Públicos en Guatemala.

POR TANTO

En ejercicio de las atribuciones que le confiere el artículo 171 literal a) y 239 literal b) de la Constitución Política de la Guatemala.

DECRETA

Ley que dispone exentar por única vez del pago de todo Impuesto que recaiga sobre la importación e internación de Equipo de Servidores para la instalación y funcionamiento de Gobierno Electrónico del Gobierno de Guatemala a favor del Instituto Nacional de Administración Pública –INAP-

Artículo 1. Se autoriza exentar por única vez del pago de todos los Impuestos, Derechos Arancelarios e Impuesto al Valor Agregado, que estipula la legislación vigente, sobre la importación de equipo de servidores para la instalación y el funcionamiento de gobierno electrónico del Gobierno de la República, según donación del Gobierno de la República de Corea, a través de la Agencia de Cooperación Internacional de Corea –KOICA-, a favor del Instituto Nacional de Administración Pública –INAP-, identificada así: "Equipo para instalación del Data Center del Portal Web para Servicios Públicos en Guatemala, amparadas en BL No. HLCUSEL090526668, emitido el 3 de junio de 2009, por Hapag-lloyd, lista de empaque y factura sin número emitidos el 2 de junio de 2009."

Artículo 2. Se prohíbe la comercialización de los bienes a que se refiere el artículo anterior. Quien infrinja esta prohibición será sancionado por el delito de



000017

*Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C. A.*

defraudación tributaria y casos especiales de defraudación tributaria, de acuerdo a lo establecido en el Código Penal.

Artículo 3. La correcta utilización del beneficio fiscal establecido en el presente Decreto será objeto de fiscalización por parte de la Contraloría General de Cuentas y el correspondiente control por la Superintendencia de Administración Tributaria –SAT–.

Artículo 4. El presente decreto entrará en vigencia el día siguiente de su publicación en el Diario Oficial.

PASE AL ORGANISMO EJECUTIVO PARA SU SANCIÓN, PROMULGACIÓN Y PUBLICACIÓN

EMITIDO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO EN LA CIUDAD DE GUATEMALA A LOS _____ DIAS DEL MES DE _____ DEL AÑO DOS MIL DIEZ.